

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

GC012

**ENGLISH** 2

**DEUTSCH** 3

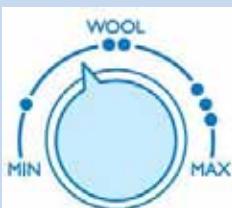
**ESPAÑOL** 4

**FRANÇAIS** 5

**ITALIANO** 6

**NEDERLANDS** 7

**PHILIPS**

**Soleplate cleaning stick**

**The cleaning stick removes stains from the soleplate caused by scorched fabrics or impurities.**

- 1 Set the iron temperature between ● and ●● .
- 2 Unplug the iron and place it on its heel on a piece of cloth.

- 3 Move the cleaning stick over the stain once or twice.



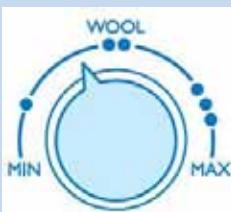
- 4 Wipe the stain and liquid off the soleplate with a cotton cloth.

- 5 Remove the wax from the steam vents with a cotton bud and by steam ironing over a damp cotton cloth.

Cautions: Do not ingest the cleaning stick. Keep it away from children. Beware of hot soleplate; do not touch it with bare hands. Suitable for all types of soleplates.



## Reinigungsstift für Bügelsohlen



**Der Reinigungsstift entfernt Flecke von der Bügelsohle, die durch verbrannte Stoffe oder Verunreinigungen verursacht wurden.**

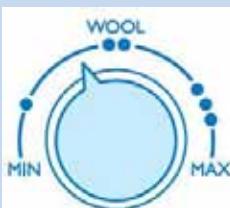
- 1 Stellen Sie das Bügeleisen auf eine Temperatur zwischen ● und ●● ein.
- 2 Ziehen Sie den Netzstecker des Bügeleisens, und stellen Sie es aufrecht auf einem Stück Stoff ab.
- 3 Bewegen Sie den Reinigungsstift ein- oder zweimal über den Fleck.



- 4 Wischen Sie den Fleck und die Flüssigkeit mit einem Baumwolltuch von der Bügelsohle.
- 5 Entfernen Sie das Wachs mit einem Wattestäbchen und durch Dampfbügeln über einem feuchten Baumwolltuch aus den Dampfaustrittsdüsen.



Achtung: Der Reinigungsstift ist nicht zum Verzehr geeignet. Halten Sie ihn von Kindern fern. Vorsicht vor der heißen Bügelsohle – berühren Sie sie nicht mit bloßen Händen. Geeignet für alle Arten von Bügelsohlen.

**Stick de limpieza para suelas de plancha**

**El stick de limpieza elimina las manchas de la suela provocadas por los tejidos quemados o las impurezas.**

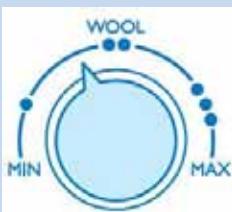
- 1** Ajuste la temperatura de la plancha entre ● y ●●.
- 2** Desenchufe la plancha y colóquela sobre su base de apoyo encima de un paño.
- 3** Mueva el stick de limpieza sobre la mancha un par de veces.



- 4** Limpie la mancha y el líquido de la suela con un paño de algodón.
- 5** Retire la cera de los orificios de salida del vapor con un bastoncillo de algodón y planchando con vapor sobre un paño de algodón húmedo.

**Precauciones:** No ingiera el stick de limpieza. Manténgalo alejado de los niños. Tenga cuidado con la suela cuando esté caliente; no la toque con las manos descubiertas. Adecuado para todo tipo de suelas.



**Bâtonnet de nettoyage de la semelle**

**Le bâtonnet de nettoyage élimine les taches de la semelle causées par du tissu brûlé ou des impuretés.**

- 1** Réglez la température du fer entre ● et ●● .
- 2** Débranchez le fer et placez-le sur son talon, sur un morceau de tissu.



- 3** Passez le bâtonnet de nettoyage sur la tache une fois ou deux.



- 4** Éliminez la tache et le liquide de la semelle avec un chiffon en coton.
- 5** Enlevez la cire des évents à vapeur avec un coton-tige en passant le fer à repasser sur un chiffon en coton humide.

Précautions : n'avalez pas le bâtonnet de nettoyage. Tenez-le hors de portée des enfants. Attention la semelle du fer est chaude, ne la touchez pas à mains nues. Adapté à tous les types de semelle.

**Stick per la pulizia della piastra**

**Lo stick per la pulizia rimuove le macchie dalla piastra causate da tessuti bruciati o da impurità.**

- 1** Impostate la temperatura del ferro tra ● e ●●.
- 2** Staccate il ferro e posizionate lo stick per la pulizia sulla piastra.



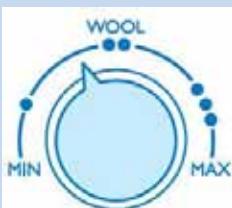
- 3** Muovete lo stick per la pulizia sopra la macchia una o due volte.



- 4** Togliete la macchia e il liquido dalla piastra con un panno di cotone.
- 5** Rimuovete la cera dai fori del vapore con un cotton fioc e stirando a vapore sopra un panno di cotone umido.

Precauzioni: non ingerite lo stick per la pulizia. Tenetelo lontano dalla portata dei bambini. Fate attenzione alla piastra calda; non toccatela a mani nude. Adatto per tutti i tipi di piastre.

## Reinigingsstick voor zoolplaten



**De reinigingsstick verwijdert vlekken van de zoolplaat die door verschroeide stoffen of onzuiverheden zijn veroorzaakt.**

- 1** Stel de strijktemperatuur in tussen ● en ●●.
- 2** Haal de stekker uit het stopcontact en zet het strijkijzer op zijn achterkant op een doek.
- 3** Beweeg de reinigingsstick een of twee keer over de vlek.
- 4** Veeg de vlek en de vloeistof van de zoolplaat met een katoenen doek.
- 5** Verwijder de was met een wattenstaafje uit de stoomopeningen en door over een vochtige katoenen doek te stoomstrijken.

Let op: de reinigingsstick is niet eetbaar. Houd de reinigingsstick uit de buurt van kinderen. De zoolplaat is heet; raak deze niet aan met blote handen. Geschikt voor alle zoolplaattypen.

